



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving Unit  
Procurement & Contracting Services Branch  
VISITOR'S CENTRE  
Royal Canadian Mounted Police  
73 Leikin Drive  
Ottawa, Ontario K1A 0R2

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT NE COMPORTE PAS UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE

<b>Title – Sujet</b> Ammunition, Shotgun, 12ga, 40g (617gr), 'Less Lethal'/ Munitions pour fusil de calibre .12, 40 grammes (617 grains), 'moins léthal'		<b>Date</b> April 1, 2015 1 Avril, 2015
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M0077-14-H300		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> # 002
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	2 :00 pm EST	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	April 8, 2015 - 8 Avril, 2015	
<b>Delivery – Livraison</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b>		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Steve Perron Procurement and Contracting Officer		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> (613) 843-3818		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> (613) 825-0082



This amendment is raised to address the following:

- To respond to questions received during the solicitation period:

### **QUESTIONS AND ANSWERS**

#### **Question 1:**

Equivalent means bean bag specifically? Or less lethal rubber or silicone bullets would also be acceptable?

#### **Answer 1:**

Yes, the projectile must be a drag stabilized "bean bag" specifically. Any other form of projectile in this case is not acceptable.



La présente modification vise à :

- répondre à la question reçue durant la période de soumission;

### **QUESTIONS ET RÉPONSES**

#### **Question 1 :**

Équivalent signifie sac de fèves en particulier? Ou des balles en caoutchouc ou en silicone à létalité réduite seraient également acceptables?

#### **Réponse 1 :**

Oui, le projectile doit être un frein stabilisé "sac de fèves" spécifiquement. Toute autre forme de projectile dans ce cas n'est pas acceptable.